

RETURN BIDS TO / RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

National Energy Board
 Suite 210, 517 Tenth Avenue SW
 Calgary, AB, Canada T2R 0A8
 Bid Email: proposals.propositions@neb-one.gc.ca
 Subject: 17-0033 L Kettles

Office national de l'énergie
 517, Dixième Avenue S.-O., bureau 210
 Calgary, AB Canada T2R 0A8
Courriel : proposals.propositions@neb-one.gc.ca
 Sujet : 17-0033 L Kettles

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

Comments

Proposal To: National Energy Board

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

On behalf of the bidder, by signing below, I confirm that I have read the entire bid solicitation including the documents incorporated by reference into the bid solicitation and I certify that:

1. The bidder considers itself and its products able to meet all the mandatory requirements described in the bid solicitation;
2. This bid is valid for the period requested in the bid solicitation;
3. All the information provided in the bid is complete, true and accurate; and
4. If the bidder is awarded a contract, it will accept all the terms and conditions set out in the resulting contract clauses included in the bid solicitation

Proposition à : Office national de l'énergie

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexées, au(x) prix indiqué(s).

En apposant ma signature ci-après, j'atteste, au nom du soumissionnaire, que j'ai lu la demande de propositions (DP) en entier, y compris les documents incorporés par renvoi dans la DP et que :

1. le soumissionnaire considère qu'il a les compétences et que ses produits sont en mesure de satisfaire les exigences obligatoires décrites dans la demande de soumissions;
2. cette soumission est valide pour la période exigée dans la demande de soumissions ;
3. tous les renseignements figurant dans la soumission sont complets, véridiques et exacts; et
4. si un contrat est attribué au soumissionnaire, ce dernier se conformera à toutes les modalités énoncées dans les clauses concernant le contrat subséquent et comprises dans la demande de soumissions.

Title Sujet		
French Language Training in Calgary Formation linguistique en français à Calgary		
Solicitation No. Invitation No.	Amendment Modification	Date
84084-17-0033	001	2017-04-24
Solicitation Closes / L'invitation prend fin		Time Zone Fuseau horaire
At à	02 :00 PM – 14h00	Mountain Daylight Time (MDT) Heure avancées des Rocheuses (HAR)
on le	2017-06-07	
F.O.B. F.A.B.		
Plant: Usine <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other Autre: <input type="checkbox"/>		
Address inquiries to: Adresser toute demande de renseignements à :		
Lorna Kettles Lorna.Kettles@neb-one.gc.ca		
Area code and Telephone No.	Facsimile No. / E-mail	
403-471-7924	Proposals.propositions@neb-one.gc.ca	
Destination – of Goods, Services, and Construction: Destination – des biens, services et construction		
See herein Voir aux présentes		

Instructions: Correction to bid receiving email –
correction de l'adresse courriel

Delivery required	Delivery offered
See Herein Voir aux présentes	
Vendor/firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No.	
E-mail	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm (type or print)	
Signature	Date

This solicitation amendment no 001 respond to question(s) received.

Question 1 Can you tell me which company has the current contract?

Answer 1: Currently the NEB does not have a supplier for Board wide French language training.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.

Demande de renseignements - en période d'invitation modification 001. Voici la question / les questions que nous avons reçues.

Question 1 : Pourriez-vous m'indiquer quel organisme avait le contrat jusqu'à présent ?

Réponse 1 : À l'heure actuelle, l'Office ne traite avec aucun fournisseur offrant une formation linguistique en français à la grandeur de l'organisation.

TOUTES AUTRES MODALITÉS DU CONTRAT DEMEURENT SANS CHANGEMENT.